

ВОИС



24/80
АВ/XXIV/5

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 31 мая 1993 г.

**ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА**

**РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ ВОИС И СОЮЗОВ,
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ КОТОРЫХ ВЫПОЛНЯЕТ ВОИС**

**Двадцать четвертая серия заседаний
Женева, 20–29 сентября 1993 г.**

**УНИТАРНАЯ СИСТЕМА ВЗНОСОВ ДЛЯ ШЕСТИ СОЮЗОВ,
ФИНАНСИРУЕМЫХ ЗА СЧЕТ ВЗНОСОВ, И
ВЫРАВНИВАНИЕ ВЗНОСОВ НЕСОЮЗНЫХ
ГОСУДАРСТВ**

Меморандум Генерального директора

<u>Содержание</u>	<u>Пункты</u>
Резюме	1 - 7
I. Исходная информация	
A. Источники доходов Международного бюро ВОИС	8 - 12
B. Взносы, уплачиваемые двумя категориями государств ("Союзными государствами" и "несоюзными государствами")	13 - 15
II. Союзные государства	
A. Существующая ситуация	16 - 22
B. Недостатки существующей системы и возможность их устранения путем создания унитарной системы взносов	23 - 29
C. Создание новых классов в унитарной системе взносов	30 - 34
D. Предложение	35 - 39
III. Несоюзные государства	
A. Существующая ситуация	40 - 42
B. Недостатки существующей системы и возможность их устранения путем выравнивания применительно к унитарной системе взносов	43 - 45
C. Подробности выравнивания	46 - 48
D. Предложение	49 - 50
Приложение I: Взносы в соответствии с унитарной системой взносов	
Приложение II: Таблица, указывающая применительно к каждому государству, общую сумму взносов на 1993 г. (в соответствии с существующей системой) и единый взнос на 1994 г. (в соответствии с предлагаемой системой), Часть А.: Союзные государства; Часть В: несоюзные государства	
Приложение III: Различия между документами W0/BC/XI/3 и AB/XXIV/5	

0. Проект настоящего документа был представлен на рассмотрение апрельской сессии Бюджетного комитета ВОИС 1993 г. (документ WO/BC/XI/3), различия между указанным проектом и настоящим документом указаны в Приложении III к настоящему документу. Отчет Бюджетного комитета в отношении унитарной системы взносов для шести Союзов, финансируемых за счет взносов, и выравнивания взносов несоюзных государств содержится в документе АВ/XXIV/6 (опубликованном одновременно с настоящим документом). Документ АВ/XXIV/7, озаглавленный "Комментарии Генерального директора к Отчету Бюджетного комитета ВОИС. Ссылка: документ АВ/XXIV/5", также опубликован одновременно с настоящим документом.

РЕЗЮМЕ

1. При существующей системе взносов имеется шесть Союзов, финансируемых за счет взносов (Парижский, Бернский, МПК, Ниццкий, Локарнский, Венский). Число взносов, уплачиваемых каждым государством Международному бюро (каждый из которых отличается по размеру), зависит от числа Союзов, членом которых является данное государство.
 2. Предлагается, по крайней мере в течение двух последующих двухлетних периодов (1994-1995 гг. и 1996-1997 гг.) на экспериментальной основе заменить эту многовзносую систему системой, при которой каждое государство будет уплачивать один взнос, независимо от числа Союзов, финансируемых за счет взносов, членом которых оно является.
 3. Такая "унитарная система взносов" обладала бы двумя преимуществами. Во-первых, она упростила бы административные процедуры в связи со взносами. Во-вторых, она побудила бы государства, не являющиеся членами всех Союзов, финансируемых за счет взносов, присоединиться к тем из них, членами которых они еще не являются, поскольку, как объясняется ниже, присоединение к таким Союзам, - в отличие от ситуации, имеющей место при существующей многовзносной системе, - не повлекло бы за собой увеличения суммы их взносов.
 4. В соответствии с предлагаемой унитарной системой взносов ни одно государство, являющееся членом какого-либо из Союзов, не платило бы большую сумму взносов, а фактически даже меньшую, чем при существующей многовзносной системе.
 5. Для достижения такого результата реформа должна сопровождаться:
 - (i) увеличением на четыре класса существующих десяти классов взносов, что в общей сложности составит четырнадцать классов взносов,
 - (ii) переводом некоторых государств в более низкий класс взносов по сравнению с тем, к которому они принадлежат в настоящее время, и
 - (iii) общим сокращением на 8,6% размера взносов в бюджеты Союзов, финансируемых за счет взносов.
- В настоящем документе предлагаются меры в соответствии с пунктами (i) и (ii). Меры в соответствии с пунктом (iii) предлагаются в проекте бюджета на двухлетний период 1994-95 гг. (см. документ АВ/XXIV/2).
6. Создание новых классов взносов привело бы к сокращению взносов большинства развивающихся стран на 48 - 75% по сравнению с теми суммами, которые они уплачивают при существующей системе взносов.

7. Кроме того, предлагается выравнять взносы государств, не являющихся членами какого-либо из Союзов (а являющихся только членами ВОИС), таким образом, чтобы взносы в шести применяемых к ним классах были такими же, как и в шести низших классах, применяемых к государствам-членам одного или нескольких Союзов.

I. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A. Источники доходов Международного бюро ВОИС

8. Доходы Международного бюро ВОИС поступают из трех источников:

(i) взносов, уплачиваемых государствами-членами (далее именуемые "взносы"),

(ii) пошлин, уплачиваемых пользователями (частными лицами, а не государствами) "систем международной регистрации", находящихся под административным управлением ВОИС (главным образом, подача международных патентных заявок, система поиска и предварительной экспертизы в соответствии с Договором о патентной кооперации (РСТ), система международной регистрации товарных знаков в соответствии с Мадридским соглашением и система международной регистрации промышленных образцов в соответствии с Гаагским соглашением),

(iii) прочих источников, главным образом процентов и прибыли от продажи публикаций ВОИС (на бумажных носителях или CD-ROM - дисках), уплачиваемых покупателями (исключительное большинство которых составляют частные лица, а не государства).

9. Прогнозы, содержащиеся в проекте бюджета на двухлетний период 1994-95 гг., в течение этих двух лет предусматривают получение доходов.

10. Ожидается, что вышеуказанные три источника в процентном выражении составят следующие цифры в общей сумме доходов Международного бюро, предусмотренной в бюджете на двухлетний период 1994-95 гг.:

(i) взносы	17%
(ii) пошлины	74%
(iii) прочее	<u>9%</u>
Итого:	100%

11. Хотя бюджеты принимаются на двухлетние периоды, в настоящем документе (за исключением особо оговоренных случаев) все суммы указаны с расчетом на один год, что было вычислено путем деления на два сумм, ассигнованных в бюджете на двухлетний период. Таким образом, ожидается, что в течение одного года (1994 г. или 1995 г.) вышеуказанные три источника доходов принесут следующие суммы в швейцарских франках:

(i) взносы	21 803 000
(ii) пошлины	93 263 000
(iii) прочее	<u>11 131 000</u>
Итого:	126 197 000

12. В последующих пунктах настоящего документа рассматриваются только взносы. В предшествующих пунктах указывались также два других источника и это делалось для того, чтобы показать сравнительную значимость каждого из них: в частности они показывали, что взносы составляют только 17% от общей суммы заложенных в бюджете доходов Международного бюро, то есть, сравнительно небольшую часть.

В. Взносы двух категорий государств ("Союзные государства" и "несоюзные государства")

13. Как уже указывалось, взносы уплачиваются государствами. Для целей уплаты взносов настоящий документ проводит разграничение между двумя взаимоисключающими категориями государств:

(i) государства, которые являются членами одного или нескольких из шести Союзов, предусматривающих уплату взносов ("Союзы, финансируемые за счет взносов"); любое такое государство, независимо от того, является оно членом ВОИС или нет, в дальнейшем именуется "Союзное государство";

(ii) государства, которые не являются членами ни одного из шести Союзов, финансируемых за счет взносов, но являются членами ВОИС; любое такое государство в дальнейшем именуется "несоюзное государство".

14. В марте 1993 г. общее число государств-членов составляло 141, из которых

- (i) 121 являлось Союзным государством и
- (ii) 20 являлись несоюзными государствами.

15. В соответствии с проектом бюджета на двухлетний период 1994-95 гг. общая сумма ежегодных взносов составит:

21 606 000 швейцарских франков, уплачиваемых Союзными государствами

197 000 швейцарских франков, уплачиваемых несоюзными государствами.

Другими словами, 99,1% взносов уплачивается Союзными государствами и 0,9% - несоюзными государствами. Это показывает, что взносы, уплачиваемые Союзными государствами, намного превосходят по значению взносы, уплачиваемые несоюзными государствами.

II. СОЮЗНЫЕ ГОСУДАРСТВА

А. Существующая ситуация

16. Как уже указывалось, на сегодняшний день существует шесть Союзов, финансируемых за счет взносов. В бюджете установлена общая сумма взносов для каждого из указанных шести Союзов. Если предложения, содержащиеся в проекте бюджета на двухлетний период 1994-95 гг., будут приняты, то в каждом из двух лет эти суммы будут следующими:

Парижский союз	11 434 000	швейцарских франков
Бернский союз	5 664 500	швейцарских франков
Союз МПК	3 679 000	швейцарских франков
Ниццкий союз	670 000	швейцарских франков
Локарнский союз	147 000	швейцарских франков
Венский союз	11 500	швейцарских франков.

Первые два Союза являются "основными". Каждый из последующих четырех Союзов учреждает международную классификацию: одну в области патентов, две в области товарных знаков и одну в области промышленных образцов. Только государства, являющиеся членами Парижского союза, могут быть членами "Классификационных

союзов". (Следует отметить, что помимо только что упомянутых шести Союзов, имеются и другие Союзы. Но доходы этих Союзов не включают взносов государств, являющихся их членами. Среди таких Союзов Союз РСТ, Мадридский и Гаагский союзы).

17. Размер взноса каждого государства-члена данного Союза, финансируемого за счет взносов, в общей сумме взносов, подлежащих уплате в бюджет этого Союза (то есть, "доля" этого государства во взносах), зависит от класса взносов, к которому оно принадлежит и числа государств, принадлежащих к каждому классу взносов. В 1992 и 1993 гг. существуют следующие десять классов взносов и в каждом из этих классов число единиц взносов составляют следующую цифру:

<u>Класс</u>	<u>Единицы взносов</u>
I	25
II	20
III	15
IV	10
V	5
VI	3
VII	1
VIII	1/2
IX	1/4
S	1/8

18. Любое государство по своему желанию может выбирать тот или иной класс, за исключением того, что

(i) развивающиеся страны, доля взносов которых в бюджет Организации Объединенных Наций ("процент ООН") по оценке составляет от 0,02% до 0,10%, приписываются к Классу VIII (1/2 единицы),

(ii) развивающиеся страны, которые не являются наименее развитыми странами ("НРС") и процент ООН которых по оценке составляет 0,01%, приписываются к Классу IX (1/4 единицы),

(iii) развивающиеся страны, которые не принадлежат к числу НРС, приписываются к Классу S (сокращение слова "Special" ("специальный")) (1/8 единицы) (NB: процент ООН любой из НРС по оценке составляет 0,01%).

19. Государство, которое принадлежит к Парижскому и Бернскому союзам, не обязано выбирать одинаковый класс для каждого из этих двух Союзов. (Три категории развивающихся стран, упомянутые в предшествующем пункте, принадлежат к одному и тому же классу в каждом из этих Союзов, поскольку Классы VIII, IX и S не выбираются, а приписываются; теоретически, любая страна, принадлежащая к одному из этих трех классов, может выбрать класс с большим числом единиц, но фактически ни одна из них не сделала этого в прошлом и не ожидается, чтобы какая-либо из этих стран сделала это в будущем).

20. С учетом изложенного в двух предшествующих пунктах, любое государство, становясь членом Парижского или Бернского союзов, должно выбрать класс, который оно может позднее поменять (на более высокий, если только оно не принадлежит к Классу I; или на более низкий, если только оно не принадлежит к Классу VII, VIII, IX или S).

21. Применительно к четырем Союзам, учреждающим международные классификации (МПК, Ниццкую, Локарнскую и Венскую), класс не выбирается, поскольку класс, к

которому государство принадлежит в Парижском союзе, автоматически применяется к каждому из упомянутых Классификационных союзов.

22. В июне 1993 г.,

(i) следующие 84 государства являлись членами Парижского и Бернского союзов, а государства, отмеченные буквами М, Н, Л, или В являлись также членами Союза МПК, Ниццкого, Локарнского или Венского союзов.

- Класс I: Франция (М,Н,Л,В), Германия (М,Н,Л), Япония (М,Н),
(25 единиц) Соединенное Королевство (М,Н), Соединенные Штаты Америки (М,Н);
- Класс II: Испания (Класс II только для Бернского союза; Класс IV для
(20 единиц) Парижского союза и М,Н,Л);
- Класс III: Австралия (М,Н), Бельгия (М,Н), Канада, Китай (Класс III только
(15 единиц) для Парижского союза, Класс V для Бернского союза),
Италия (М,Н,Л), Нидерланды (М,Н,Л,В), Швеция (М,Н,Л,В),
Швейцария (М,Н,Л);
- Класс IV: Австрия (Класс IV только для Парижского союза и М,Н,Л; Класс VI
(10 единиц) для Бернского союза), Дания (М,Н,Л), Финляндия (М,Н,Л),
Ирландия (М,Н,Л), Мексика, Норвегия (М,Н,Л), Португалия
(Класс IV только для Парижского союза и М,Н; Класс V для
Бернского союза), Южная Африка;
- Класс V: Чешская Республика (М,Н,Л), Греция (Класс V только для
(5 единиц) Парижского союза; Класс VI для Бернского союза), Венгрия
(Класс V только для Парижского союза и Н,Л; Класс VI для
Бернского союза), Новая Зеландия, Польша (Класс V только для
Парижского союза; Класс VI для Бернского союза), Словакия
(М,Н,Л);
- Класс VI: Аргентина, Бразилия (М), Болгария, Израиль (М,Н), Ливия,
(3 единицы) Румыния, Турция, Югославия (Н,Л);
- Класс VII: Хорватия (Н,Л), Ватикан, Исландия, Лихтенштейн (Н),
(1 единица) Люксембург (М,Н,В), Малайзия, Монако (М,Н), Словения (Н,Л);
- Класс VIII: Багамские острова, Чили, Кот-д'Ивуар, Кипр, Египет (М), Габон,
(1/2 единицы) Марокко (Н), Филиппины, Тринидад и Тобаго, Тунис (Н,В), Уругвай;
- Класс IX: Барбадос (Н), Камерун, Конго, Гана, Кения, Ливан (Н), Мальта,
(1/4 единицы) Маврикий,
Сенегал, Шри Ланка, Суринам (М,Н), Зимбабве;
- Класс S: Бенин (Н), Буркина Фасо, Центральноафриканская Республика, Чад,
(1/8 единицы) Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Лесото, Мадагаскар, Малави, Мали,
Мавритания, Нигер, Руанда, Того, Заир, Замбия.

(ii) следующие 25 государств являлись членами Парижского союза, не являясь членами Бернского союза, а те из них, которые отмечены значками М, Н или Л, также являлись членами Союза МПК, Ниццкого или Локарнского союзов:

- Класс I: Российская Федерация (М,Н,Л);
(25 единиц)

Классы II, III, IV и V: Ни одно государство не принадлежало к этим классам;

Класс VI: Алжир (Н), Индонезия, Иран (Исламская Республика), Нигерия, Республика Корея;
(3 единицы)

Класс VII: Беларусь, Ирак, Казахстан, Сан Марино, Украина;
(1 единица)

Класс VIII: Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Сирия;
(1/2 единицы)

Класс IX: Иордания, Кения, Монголия, Свазиленд, Вьетнам;
(1/4 единицы)

Класс S: Бангладеш, Бурунди, Гаити, Судан, Уганда, Объединенная Республика Танзания.
(1/8 единицы)

(iii) следующие 12 государств являлись членами Бернского союза, не являясь членами Парижского союза:

Классы I-III: Ни одно государство не принадлежало к этим классам;

Класс IV: Индия;
(10 единиц)

Классы V и VI: Ни одно государство не принадлежало к этим классам;

Класс VII: Колумбия, Таиланд, Венесуэла;
(1 единица)

Класс VIII: Эквадор, Пакистан, Парагвай, Перу;
(1/2 единицы)

Класс IX: Коста-Рика, Фиджи, Гондурас;
(1/4 единицы)

Класс S: Либерия.
(1/8 единицы)

В. Недостатки существующей системы и возможность их устранения путем создания унитарной системы взносов

23. Существующая система имеет по крайней мере три недостатка:

- (i) она является необоснованно сложной,
- (ii) она препятствует присоединению к большему, чем один из числа шести Союзов, финансируемых за счет взносов,
- (iii) она является несправедливой по отношению к большинству развивающихся стран.

24. Первым из недостатков существующей системы является ее сложность, поскольку она требует от государств-членов, являющихся членами нескольких Союзов, финансируемых за счет взносов, разграничивать и осуществлять платежи Международному бюро по нескольким счетам. Существующая система также затрудняет понимание и оценку проектов бюджетов, поскольку каждое государство,

являющееся членом нескольких Союзов, финансируемых за счет взносов, должно само вычислять общую сумму своих взносов, подлежащих уплате. Определение процента долевого участия каждого из Союзов в "общих расходах" (то есть, расходов, осуществляемых в интересах нескольких Союзов), также является сложной операцией, поскольку проценты в отношении каждой статьи бюджета не одинаковы, более того, они различаются в зависимости от вида деятельности, предусмотренного в данной статье бюджета. И наконец, существующая система является странной и уникальной: ни одно специализированное учреждение, входящее в систему Организации Объединенных Наций, не имеет системы, в которой оценка регулярных взносов государств-членов производится отдельно и по-разному для различных видов деятельности (поскольку система ВОИС, проводя различие между Союзами, фактически дифференцирует различные виды деятельности Международного бюро). Выделение бюджетных ассигнований, осуществление платежей и ревизий в связи с многими Союдами для большинства стран и их компетентных органов, включая финансовые органы, представляется странным явлением. Зачастую они находят это сложным для понимания и контроля.

25. Эти аномальные явления могли бы быть устранены, если бы каждое Союзное государство, даже в тех случаях, когда оно является членом нескольких Союзов, финансируемых за счет взносов, уплачивало бы только один взнос. Предлагается принять соответствующее решение (а именно, о создании унитарной системы взносов), хотя бы только временно, в течение ограниченного экспериментального периода, тем более, что такая реформа могла бы быть осуществлена (если проект бюджета на 1994-1995 гг. будет принят в предложенном виде) без какого-либо увеличения сумм, подлежащих уплате Союзными государствами в двухлетнем периоде 1994-95 гг., по сравнению с суммами, уплачиваемыми в текущем двухлетнем периоде (1992-93 гг.).

26. Вторым недостатком существующей системы является то, что она препятствует присоединению к нескольким Договорам, в рамках которых учреждены Союзы, финансируемые за счет взносов. Это происходит потому, что, принимая решение присоединиться к Договору, участником которого государство еще не является, оно должно принять на себя новые финансовые обязательства. В большинстве стран это означает не только убедить министров, ведающих вопросами интеллектуальной собственности, но также и министерство финансов и финансовые комитеты законодательных органов, что зачастую является настолько сложной и длительной процедурой, что даже в тех случаях, когда сумма взносов является незначительной (а в большинстве случаев это именно так), нефинансовые органы уклоняются от дачи рекомендаций по поводу присоединения к соответствующему договору. Этот эффект многовзносной системы, создающий препятствия, иллюстрируются тем фактом, что хотя многие страны заинтересованы в четырех международных классификационных системах ВОИС, только небольшая их часть присоединяется к таким системам: из 109 государств-членов Парижского союза (членство в котором дает им право на присоединение)

(i) 70 используют Международную патентную классификацию (МПК), хотя только 27 из них являются членами Союза МПК,

(ii) 93 используют Ниццкую классификацию, хотя только 36 из них являются членами Ниццкого союза,

(iii) 35 используют Локарнскую классификацию, хотя только 19 из них являются членами Локарнского союза,

(iv) 27 используют Венскую классификацию, хотя только 5 из них являются членами Венского союза.

27. Унитарная система взносов устранит этот недостаток существующей системы не только в отношении вышеуказанных четырех Классификационных союзов, но также, что более важно, в отношении двух основных Союзов, то есть, Парижского союза и Бернского союза. В настоящее время из 119 государств, являющихся членами Парижского союза и/или Бернского союза, только 83 являются членами обоих Союзов; 25 государств являются членами только Парижского союза, в то время как 12 государств являются членами только Бернского союза. В соответствии с унитарной системой взносов государства, являющиеся членами только одного Союза, могут стать членами другого Союза или Союзов без каких-либо дополнительных финансовых обязательств. Это возможно потому, что унитарный взнос позволит им присоединиться к любому и ко всем Союзам, не принимая на себя уплату новых или дополнительных взносов. Таким образом, предлагаемая унитарная система взносов не только устранит указанный недостаток, но также явится мощным рычагом для присоединения ко всем Союзам.

28. Третий недостаток существующей системы состоит в том, что, несмотря на обсуждения, проходившие в рамках Руководящих органов, начиная с 1973 г., и реформы, принятые в 1989 и 1991 гг., она все еще является недостаточно справедливой в отношении подавляющего большинства развивающихся стран. Такое отсутствие достаточной справедливости вызвано тем фактом, что разница между количеством единиц в высшем классе взносов (Класс I: 25 единиц) и низшем классе взносов (Класс S: 1/8 единицы) недостаточно велика. Разница между этими двумя классами в настоящее время представляет собой соотношение 1:200.

29. Этот недостаток мог бы быть устранен путем создания двух новых классов, с половиной и одной четвертью взносов, уплачиваемых в настоящее время в низшем классе ("S"). Двумя новыми классами могли бы быть Sbis (1/16 единицы) и Ster (1/32 единицы). Путем создания этих двух новых классов взносов разница между высшим и низшим классами представляла бы собой соотношение 1:800. (Эта разница все еще меньше чем в ООН, где это соотношение составляет (25 : 0,01 =) 2 500).

C. Создание новых классов в унитарной системе взносов

30. Предполагается, что унитарная система взносов не будет приемлема в том случае, если в результате ее применения, какая-либо из стран будет уплачивать взнос, размер которого будет значительно выше, чем общая сумма взносов, которую она уплачивает в многовзносной системе в текущем двухлетнем периоде (1992-93 гг.). Исходя из этой причины и в надежде, что в этом случае предлагаемая реформа будет приемлема для всех Союзных государств, предлагается (как уже указывалось выше) система, в которой в течение двухлетнего периода 1994-95 гг. каждое государство должно будет уплачивать сумму, которая ниже общей суммы всех (то есть вплоть до шести) взносов, которые она уплачивает в многовзносной системе в текущем двухлетнем периоде (1992-93 гг.). Очень нелегко достичь этот результат, если, например, считать, что применительно к Бернскому союзу на сегодняшний день (как указывалось выше) взносы уплачивают 12 государств. В предлагаемой системе они могли бы также стать членами Парижского союза и четырех Классификационных союзов, при этом не только не увеличивая размер своих выплат, но даже уменьшая их размер по сравнению с тем, что они платят на сегодняшний день за свое членство только в одном Бернском союзе.

31. Однако для достижения этого результата необходимо было бы создать не только два указанных выше "низших" класса (Sbis и Ster), но также и два новых "промежуточных" класса, а именно Класс IVbis и VIbis. Класс IVbis с

количеством единиц 7,5 мог бы быть между Классом IV (десять единиц) и Классом V (пять единиц). Класс VIbis с количеством единиц равным двум, мог бы быть между Классом VI (три единицы) и Классом VII (одна единица).

32. Достижение желаемого результата также требовало бы

(i) чтобы развивающиеся страны, которые в настоящее время приписаны к трем низшим классам в существующей системе (а именно, Классам VIII, IX и S) были приписаны к трем низшим классам в унитарной системе взносов (а именно, соответственно, Классам S, Sbis и Ster,) и

(ii) чтобы каждая другая страна находилась в классе, в котором сумма ежегодных взносов была бы непосредственно ниже общей суммы ее взносов за 1993 г.

33. Таким образом,

(i) Франция, Германия, Япония, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки остались бы в Классе I,

(ii) Австралия, Бельгия, Италия, Нидерланды, Швеция и Швейцария остались бы в Классе III,

(iii) Дания, Финляндия, Ирландия, Норвегия остались бы в Классе IV,

(iv) Чешская Республика и Словакия остались бы в Классе V,

(v) Израиль остался бы в Классе VI,

(vi) Люксембург и Монако остались бы в Классе VII,

(vii) Российская Федерация должна была бы подтвердить свое желание перейти из Класса I в Класс III в существующей системе взносов и после этого была бы в Классе IV унитарной системы взносов,

(viii) 19 развивающихся стран из Класса VIII перешли бы в Класс S,

(ix) 19 развивающихся стран из Класса IX перешли бы в Класс Sbis,

(x) 24 НРС из Класса S перешли бы в Класс Ster,

(xi) каждая другая страна перешла бы в самый высокий класс, в котором ее взносы в течение двухлетнего периода 1994-95 гг. были бы ниже (если предлагаемый бюджет будет принят), чем общая сумма ее взносов в бюджеты всех Союзов, финансируемых за счет взносов, членом которых она является на 1 января 1993 г. (соответствующий класс для каждого государства показан в Приложении I).

34. Часть А Приложения II применительно к каждому Союзному государству показывает размер его взносов на 1993 г. (в соответствии с существующей системой) и размер его взноса на 1994 г. (в соответствии с предлагаемой системой).

D. Предложение

35. Очевидно, что рекомендуемые изменения, во всяком случае, если их необходимость будет определенной, потребуют внесения поправок в Парижскую и

Бернскую конвенции. То же самое было бы справедливо и в отношении введения новых классов взносов – Классов VIII, IX и S, решение о котором было принято Ассамблеями Парижского и Бернского союзов в 1989 и 1991 гг. Эти решения принимались Ассамблеями Парижского и Бернского союзов, а не путем внесения поправок в Парижскую и Бернскую конвенции, при том понимании, что эти решения являются временными и в должное время будут подтверждены путем внесения соответствующих поправок в текст обеих Конвенций.

36. Предполагается, что прецеденты, имевшие место в 1989 и 1991 гг., должны быть повторены, то есть, и в данном случае должна быть применена аналогичная процедура. В противном случае, ожидание введения предлагаемой новой системы растянулось бы на многие годы, поскольку пришлось бы ожидать не только принятия решений по поводу внесения соответствующих поправок в договоры, но и принятия этих поправок необходимым числом государств (тремя четвертями государств-членов).

37. Кроме того, принятие решения Ассамблеями, в отличие от незамедлительного внесения поправок в договоры, означало бы, что если по какой-либо причине в будущем новая система не будет работать так как ожидается, оно, опять же путем принятия решений указанными Ассамблеями, могло бы быть отменено или изменено.

38. Однако, при этом следует понимать, что, если в свете опыта, полученного в течение двухлетних периодов 1994–95 гг. и 1996–97 гг., система будет работать удовлетворительно, в самое ближайшее время в шесть указанных Договоров должны будут быть внесены соответствующие изменения. Кроме того, следует понимать, что в период после 1 января 1994 г. каждое государство будет свободно поменять класс взносов, за исключением того, что Классы S, Sbis и Ster будут зарезервированы для тех развивающихся стран, которые могут находиться в этих классах.

39. Ассамблеям Парижского, Бернского, Ниццкого, Локарнского, Венского союзов и Союза МПК, а также Конференциям представителей Парижского, Бернского и Ниццкого союзов, в той степени, в которой это касается каждого из них и с учетом условий, оговоренных выше, в пунктах 35 и 38, предлагается принять решение, что, начиная с 1 января 1994 г.:

(i) унитарная система взносов заменяет систему отдельных взносов, уплачиваемых в бюджет указанных шести Союзов, финансируемых за счет взносов, то есть, каждое государство-член нескольких Союзов, финансируемых за счет взносов, будет уплачивать один взнос, независимо от числа Союзов, членом которых оно является,

(ii) для целей указанной унитарной системы вводится четыре новых класса взносов, а именно Классы IVbis, VIbis, Sbis и Ster с количеством единиц, составляющим соответственно, 7,5, 2, 1/16 и 1/32,

(iii) только развивающиеся страны могут принадлежать к Классам S, Sbis и Ster и любая из таких стран будет принадлежать:

- к Классу S, если ее взнос в Организацию Объединенных Наций по оценке составляет 0,02% - 0,10%,
- к Классу Sbis, если ее взнос в Организацию Объединенных Наций по оценке составляет 0,01% и она не является одной из НРС,
- к Классу Ster, если ее взнос в Организацию Объединенных Наций по оценке составляет 0,01% и она является одной из НРС,

(iv) каждое Союзное государство, указанное в Приложении I, будет принадлежать к классу, указанному в этом Приложении,

(v) любое государство, не указанное в Приложении I, которое становится членом любого из Союзов, финансируемых за счет взносов, с учетом приведенного выше подпункта (iii), принадлежит к выбранному им классу.

II. НЕСОЮЗНЫЕ ГОСУДАРСТВА

A. Существующая ситуация

40. Для несоюзных государств, то есть, государств, которые являются членами ВОИС, не являясь при этом членами какого-либо из Союзов, в настоящее время существует шесть классов. Это следующие классы (количество единиц взносов указано после каждого из них): Класс А (10), Класс В (3), Класс С (1), Класс D (1/2), Класс Е (1/4) и Класс S (1/8). Только первые три класса указаны в Конвенции, учреждающей ВОИС; последние три класса были созданы решениями Конференции ВОИС, принятыми в 1989 и 1991 гг.

41. Следует напомнить, что в то время как Классы А, В, и С могут быть выбраны свободно, Классы D, Е, S приписываются к несоюзным развивающимся странам в соответствии со следующими критериями:

(i) развивающиеся страны, чья доля во взносах Организации Объединенных Наций ("процент ООН") по оценке составляет от 0,02% до 0,10%, приписываются к Классу D (1/2 единицы),

(ii) развивающиеся страны, которые не являются НРС и чей процент ООН составляет 0,01%, приписываются к Классу Е (1/4 единицы),

(iii) развивающиеся страны, которые являются НРС, приписываются к Классу S (1/8 единицы) (NB: процент ООН любой из НРС составляет 0,01%).

42. Как уже указывалось, в июне 1993 г. число несоюзных стран составляло 20. Ниже приводится список этих стран, сгруппированных в соответствии с классами взносов, к которым они принадлежат:

Класс А (10 единиц): Саудовская Аравия

Класс В (3 единицы): Объединенные Арабские Эмираты

Класс С (1 единица): Албания, Армения, Беларусь, Латвия, Литва, Сингапур, Узбекистан

Класс D (1/2 единицы): Гватемала, Панама, Катар

Класс Е (1/4 единицы): Ангола, Боливия, Сальвадор, Ямайка, Намибия, Никарагуа

Класс S (1/8 единицы): Сьерра-Леоне, Сомали, Йемен.

В. Недостатки существующей системы и возможность их устранения путем выравнивания применительно к унитарной системе взносов

43. Недостаток существующей системы состоит в том, что она препятствует присоединению к Парижской конвенции, Бернской конвенции или четырем классификационным договорам стран, которые, являясь членами ВОИС, не являются членами какого-либо из Союзов. Это препятствие заключается в том, что взнос, который должно было бы уплачивать несоюзное государство, становясь союзным государством, в настоящее время выше, чем взнос уплачиваемый им в качестве несоюзного государства. Этот недостаток можно было бы устранить путем уравнивания взноса любого несоюзного государства и взноса, который оно уплачивало бы в качестве Союзного государства. Таким образом, предлагается шкалу взносов несоюзных государств привести в соответствие со шкалой взносов Союзных государств. Такое выравнивание могло бы быть произведено путем принятия решения, в соответствии с которым размер взносов в шести классах системы взносов несоюзных государств (то есть, Классах А, В, С, D, Е, S) был бы таким же, что и в шести низших классах (то есть, соответственно VII, VIII, IX, S, Sbis и Ster) в унитарной системе взносов Союзных государств.

44. При таком решении обеспечивалось бы положение, когда размер взноса несоюзного государства, принимающего решение присоединиться к одному или нескольким Союзам, то есть, принимающего решение стать Союзным государством, оставался бы неизменным с тем, чтобы переход не вызвал (как это имеет место при существующей системе) какого-либо дополнительного финансового бремени и, таким образом, был безразличен для всех органов (финансовых и законодательных), контролирующих расходы государства.

45. Естественно, что как и при существующей системе, уплата взносов в качестве Союзного государства прекращает обязательство уплачивать взносы в качестве несоюзного государства.

С. Подробности выравнивания

46. Как и в случае Союзных государств (см. выше, пункт 32) выравнивание потребует:

(i) чтобы развивающиеся страны, приписанные в настоящее время к трем низшим классам в существующей системе (а именно, Классы D, Е и S), были

приписаны к соответствующим трем низшим классам унитарной системы взносов (а именно, соответственно, к Классу S, Sbis и Ster), и

(ii) чтобы каждая другая страна принадлежала к классу, в котором сумма ежегодных взносов была бы непосредственно ниже суммы взносов, которую она уплачивает в 1993 г., или, при отсутствии такого класса, чтобы она принадлежала к классу, в котором сумма ежегодных взносов представляла самое незначительное увеличение по сравнению с суммой взносов, уплачиваемых ею в 1993 г. Для каждого несоюзного государства соответствующий класс показан в Приложении I.

47. Единственное неудобство, которое влечет за собой предлагаемое решение, заключается в том, что как только - а именно, когда предлагаемое выравнивание впервые будет применено (с 1 января 1994 г.), - сегодняшние несоюзные государства, за исключением двух случаев, должны будут уплачивать сумму, которая несколько превышает сумму, уплачиваемую ими в течение двухлетнего периода 1992-93 гг. Но эта разница очень незначительна. Она составит 664 швейцарских франка в год для трех НРС (Сьера-Леоне, Сомали, Йемен), 1 330 швейцарских франков в год для шести развивающихся стран (не являющихся НРС), которые могут быть приписаны к Классу Sbis (Ангола, Сальвадор, Ямайка, Боливия, Намибия, Никарагуа), 2 660 швейцарских франков в год для трех развивающихся стран, которые могут быть приписаны к Классу S (Гватемала, Панама, Катар) и 5 321 швейцарский франк для шести государств в Классе IX - низшем из классов, к которому они могут быть приписаны (Албания, Армения, Латвия, Литва, Сингапур, Узбекистан). Объединенные Арабские Эмираты (которые также были бы в Классе IX) ежегодно уплачивали бы на 12 479 швейцарских франков меньше, а Саудовская Аравия (которая была бы в Классе VII) ежегодно уплачивала бы на 32 114 швейцарских франков меньше, чем она уплачивает в течение двухлетнего периода 1992-93 гг.

48. В Части В Приложения II применительно к каждому несоюзному государству показан размер его взноса за 1993 г. (в соответствии с существующей системой) и размер его взноса за 1994 г. (в соответствии с предлагаемой системой).

D. Предложение

49. В конечном счете, необходимость внесения изменений в соответствующий договор, в данном случае Конвенцию, учреждающую ВОИС, является такой же, как это указано выше, в пунктах с 35 по 38 в отношении договоров, учреждающих Союзы, финансируемые за счет взносов. Как и в случае последних здесь также будет применяться аналогичная процедура, а именно, новая система была бы введена на экспериментальной основе, при том понимании, что в должное время в Конвенцию, учреждающую ВОИС, были бы внесены соответствующие изменения.

50. С учетом условий, оговоренных выше, в пунктах 35 и 38, Конференции ВОИС предлагается принять решение, что с 1 января 1994 г.:

(i) сумма взносов в шести классах, учрежденных для несоюзных государств (то есть, Классах А, В, С, D, E, S), будет такой же, что и сумма взносов в шести низших классах (то есть, Класса VII, VIII, IX, S, Sbis, Ster) в соответствии с унитарной системой взносов,

(ii) каждое несоюзное государство, указанное в Приложении I, будет принадлежать к классу, указанному в этом Приложении,

(iii) любое государство, не указанное в Приложении I, которое станет членом ВОИС (в качестве несоюзного государства) с учетом положений пункта 39(iii), приведенных выше, будет принадлежать к выбранному им классу.

[Приложения следуют]

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ВЗНОСЫ В СООТВЕТСТВИИ С УНИТАРНОЙ СИСТЕМОЙ ВЗНОСОВ

Доля каждого государства-члена в соответствии с унитарной системой взносов

Доля каждого государства-члена зависит от (i) класса, к которому оно принадлежит для целей уплаты взносов, и (ii) класса, к которому принадлежат другие государства-члены.

В соответствии с предлагаемой унитарной системой взносов государства-члены одного или нескольких Союзов, финансируемых за счет взносов ("Союзные государства"), будут принадлежать к следующим классам, а государства-члены ВОИС, которые не являются членами какого-либо из Союзов ("несоюзные государства"), исходя из предположения, что взносы в ВОИС будут выравнены применительно к взносам в унитарной системе взносов, будут принадлежать к следующим классам:

Класс I (25 единиц)

Союзные государства: Франция, Германия, Япония, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки (5 стран, в общей сложности 125 единиц, каждая страна вносит по 25 единиц или приблизительно 6,53% от общей суммы взносов).

Класс II (20 единиц)

Ни одна из стран не принадлежит к этому классу.

Класс III (15 единиц)

Союзные государства: Австралия, Бельгия, Италия, Нидерланды, Швеция, Швейцария, (6 стран, в общей сумме 90 единиц, каждая страна вносит по 15 единиц или приблизительно 3,92% от общей суммы взносов).

Класс IV (10 единиц)

Союзные государства: Канада, Дания, Финляндия, Ирландия, Норвегия, Российская Федерация, Испания (7 стран, в общей сложности 70 единиц, каждая страна вносит по 10 единиц или приблизительно 2,61% от общей суммы взносов).

Класс IVbis (7,5 единицы)

Союзные государства: Австрия, Китай, Мексика, Португалия, Южная Африка (5 стран, в общей сложности 37,5 единицы, каждая страна вносит по 7,5 единицы или приблизительно 1,96% от общей суммы взносов).

Класс V (5 единиц)

Союзные государства: Чешская Республика, Словакия (2 страны, в общей сложности 10 единиц, каждая страна вносит по 5 единиц или приблизительно 1,31% от общей суммы взносов).

Класс VI (3 единицы)

Союзные государства: Греция, Венгрия, Израиль, Новая Зеландия, Польша (5 стран, в общей сложности 15 единиц, каждая страна вносит по 3 единицы или приблизительно 0,78% от общей суммы взносов).

Класс VIbis (2 единицы)

Союзные государства: Аргентина, Бразилия, Болгария, Индия, Ливия, Румыния, Турция, Югославия (8 стран, в общей сложности 16 единиц, каждая страна вносит по 2 единицы или приблизительно 0,52% от общей суммы взносов).

Класс VII (1 единица)

Союзные государства: Алжир, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Люксембург, Монако, Нигерия, Республика Корея

Несоюзное государство: Саудовская Аравия
(8 стран, в общей сложности 8 единиц, каждая страна вносит по 1 единице или приблизительно 0,26% от общей суммы взносов).

Класс VIII (1/2 единицы)

Союзные государства: Хорватия, Ватикан, Исландия, Лихтенштейн, Малайзия, Словения (6 стран, в общей сложности 3 единицы, каждая страна вносит по 1/2 единицы или приблизительно 0,13% от общей суммы взносов).

Класс IX (1/4 единицы)

Союзные государства: Беларусь, Колумбия, Казахстан, Ирак, Сан Марино, Таиланд, Украина, Венесуэла

Несоюзные государства: Албания, Армения, Латвия, Литва, Сингапур, Объединенные Арабские Эмираты, Узбекистан
(15 стран, в общей сложности 3,75 единицы, каждая страна вносит по 1/4 единицы или приблизительно 0,07% от общей суммы взносов).

Класс S (1/8 единицы)

Союзные государства: Багамские острова, Чили, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Габон, Марокко, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Сирия, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай

Несоюзные государства: Гватемала, Панама, Катар
(22 страны, в общей сложности 2,75 единицы, каждая страна вносит по 1/8 единицы или приблизительно 0,03% от общей суммы взносов).

Класс Sbis (1/16 единицы)

Союзные государства: Барбадос, Камерун, Конго, Коста-Рика, Фиджи, Гана, Гондурас, Иордания, Кения, Ливан, Мальта, Маврикий, Монголия, Сенегал, Шри Ланка, Суринам, Свазиленд, Вьетнам, Зимбабве

Несоюзные государства: Ангола, Боливия, Сальвадор, Ямайка, Намибия, Никарагуа
(25 стран, в общей сложности 1,5625 единицы, каждая страна вносит по 1/16 единицы или приблизительно 0,02% от общей суммы взносов).

Класс Ster (1/32 единицы)

Союзные государства: Бангладеш, Бенин, Буркина Фасо, Бурунди, Центральноафриканская Республика, Чад, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Нигер, Руанда, Судан, Того, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Заир, Замбия

Несоюзные государства: Сьерра-Леоне, Сомали, Йемен
(27 стран, в общей сложности 0,84375 единицы, каждая страна вносит по 1/32 единицы или приблизительно 0,01% от общей суммы взносов).

Размер ежегодных взносов в каждом классе в соответствии с унитарной системой взносов

Бюджет на двухлетний период 1994-95 гг. предусматривает, что половина взносов уплачивается на 1 января 1994 г. и половина на 1 января 1995 г., что в сумме составляет 43 212 000 франков в отношении Союзов, финансируемых за счет взносов (т.е., для Союзных государств), и 394 000 франков в отношении взносов в ВОИС (т.е., для несоюзных государств).

Если приведенная выше ситуация не изменится, взнос каждого государства-члена в каждом из классов составит следующую сумму в швейцарских франках:

	<u>1994 г.</u>	<u>1995 г.</u>
Класс I	1 422 150	1 422 150
Класс II	-	-
Класс III	853 290	853 290
Класс IV	568 860	568 860
Класс IV ^{bis}	426 645	426 645
Класс V	284 430	284 430
Класс VI	170 658	170 658
Класс VI ^{bis}	113 772	113 772
Класс VII	56 886	56 886
Класс VIII	28 443	28 443
Класс IX	14 221	14 221
Класс S	7 110	7 110
Класс S ^{bis}	3 555	3 555
Класс Ster	1 777	1 777

[Приложение II следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ТАБЛИЦА, УКАЗЫВАЮЩАЯ ПРИМЕНИТЕЛЬНО К КАЖДОМУ ГОСУДАРСТВУ,
ОБЩУЮ СУММУ ВЗНОСОВ НА 1993 Г. (В СООТВЕТСТВИИ С
СУЩЕСТВУЮЩЕЙ СИСТЕМОЙ) И ЕДИНЫЙ ВЗНОС НА 1994 Г.
(В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДЛАГАЕМОЙ СИСТЕМОЙ)

Взносы в соответствии с существующей системой взносов			Взносы, предлагаемые на 1994 г. в соответствии с унитарной системой взносов	
Класс и число единиц взносов для Парижского союза (Р) и Бернского союза (В)	Общая сумма взноса за 1993 г. (Франки)	Государство	Класс и число единиц взносов	Сумма взноса (Франки)
Часть А. СОБЗНЫЕ ГОСУДАРСТВА				
P*/VI : 3	89,011	Algeria	VII : 1	56,886
P & B/VI : 3	128,439	Argentina	VIbis : 2	113,772
P* & B/III : 15	858,009	Australia	III : 15	853,290
P*/IV : 10				
B/VI : 3	472,453	Austria	IVbis : 7.5	426,645
P & B/VIII : 1/2	21,407	Bahamas	S : 1/8	7,110
P/S : 1/8	3,440	Bangladesh	Ster : 1/32	1,777
P* & B/IX : 1/4	11,240	Barbados	Sbis : 1/16	3,555
P/VII : 1	-	Belarus**	IX : 1/4	14,221
P* & B/III : 15	858,009	Belgium	III : 15	853,290
P* & B/S : 1/8	5,620	Benin	Ster : 1/32	1,777
P* & B/VI : 3	165,156	Brazil	VIbis : 2	113,772
P & B/VI : 3	128,439	Bulgaria	VIbis : 2	113,772
P & B/S : 1/8	5,351	Burkina Faso	Ster : 1/32	1,777
P/S : 1/8	3,440	Burundi	Ster : 1/32	1,777
P & B/IX : 1/4	10,703	Cameroon	Sbis : 1/16	3,555
P & B/III : 15	642,194	Canada	IV : 10	568,860
P & B/S : 1/8	5,351	Central African Republic	Ster : 1/32	1,777
P & B/S : 1/8	5,351	Chad	Ster : 1/32	1,777
P & B/VIII : 1/2	21,407	Chile	S : 1/8	7,110
P/III : 15				
B/V : 5	489,278	China	IVbis : 7.5	426,645
B/VII : 1	15,292	Colombia	IX : 1/4	14,221
P & B/IX : 1/4	10,703	Congo	Sbis : 1/16	3,555
B/IX : 1/4	3,823	Costa Rica	Sbis : 1/16	3,555
P & B/VIII : 1/2	21,407	Côte d'Ivoire	S : 1/8	7,110
P* & B/VII : 1	45,711	Croatia	VIII : 1/2	28,443
P/VIII : 1/2	13,761	Cuba	S : 1/8	7,110
P & B/VIII : 1/2	21,407	Cyprus	S : 1/8	7,110
P* & B/V : 5	289,747	Czech Republic	V : 5	284,430
P/VIII : 1/2	13,761	Democratic People's Republic of Korea	S : 1/8	7,110
P* & B/IV : 10	579,493	Denmark	IV : 10	568,860
P/VIII : 1/2	13,761	Dominican Republic	S : 1/8	7,110
B/VIII : 1/2	7,646	Ecuador	S : 1/8	7,110
P* & B/VIII : 1/2	27,526	Egypt	S : 1/8	7,110
B/IX : 1/4	3,823	Fiji	Sbis : 1/16	3,555
P* & B/IV : 10	579,493	Finland	IV : 10	568,860
P* & B/I : 25	1,454,266	France	I : 25	1,422,150
P & B/VIII : 1/2	21,407	Gabon	S : 1/8	7,110
P/S : 1/8	3,440	Gambia	Ster : 1/32	1,777
P* & B/I : 25	1,448,735	Germany	I : 25	1,422,150
P & B/IX : 1/4	10,703	Ghana	Sbis : 1/16	3,555
P/V : 5				
B/VI : 3	183,482	Greece	VI : 3	170,658

* См. сноску на стр. 3

** Ранее Беларусь принадлежала в ВОИС к Классу С

Взносы в соответствии с существующей системой взносов			Взносы, предлагаемые на 1994 г. в соответствии с унитарной системой взносов	
Класс и число единиц взносов для Парижского союза (Р) и Бернского союза (В)	Общая сумма взноса за 1993 г. (франки)	Государство	Класс и число единиц взносов	Сумма взноса (франки)
P & B/S : 1/8	5,351	Guinea	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P & B/S : 1/8	5,351	Guinea-Bissau	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P/S : 1/8	3,440	Haiti	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P & B/VII : 1	42,813	Holy See	VIII : 1/2	28,443
B/IX : 1/4	3,823	Honduras	<u>Sbis</u> : 1/16	3,555
P*/V : 5				
B/VI : 3	197,970	Hungary	VI : 3	170,658
P & B/VII : 1	42,813	Iceland	VIII : 1/2	28,443
B/IV : 10	152,915	India	VIbis : 2	113,772
P/VI : 3	82,564	Indonesia	VII : 1	56,886
P/VI : 3	82,564	Iran (Islamic Republic of)	VII : 1	56,886
P/VII : 1	27,521	Iraq	IX : 1/4	14,221
P* & B/IV : 10	579,493	Ireland	IV : 10	568,860
P* & B/VI : 3	171,603	Israel	VI : 3	170,658
P* & B/III : 15	869,242	Italy	III : 15	853,290
P* & B/I : 25	1,430,014	Japan	I : 25	1,422,150
P/IX : 1/4	6,880	Jordan	<u>Sbis</u> : 1/16	3,555
-	-	Kazakhstan	IX : 1/4	14,221
B/IX : 1/4	-			
P/IX : 1/4	6,880	Kenya	<u>Sbis</u> : 1/16	3,555
P* & B/IX : 1/4	11,240	Lebanon	<u>Sbis</u> : 1/16	3,555
P & B/S : 1/8	5,351	Lesotho	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
B/S : 1/8	1,911	Liberia	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P & B/VI : 3	128,439	Libya	VIbis : 2	113,772
P* & B/VII : 1	44,962	Liechtenstein	VIII : 1/2	28,443
P* & B/VII : 1	57,422	Luxembourg	VII : 1	56,886
P & B/S : 1/8	5,351	Madagascar	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P & B/S : 1/8	5,351	Malawi	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P & B/VII : 1	42,813	Malaysia	VIII : 1/2	28,443
P & B/S : 1/8	5,351	Mali	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P & B/IX : 1/4	10,703	Malta	<u>Sbis</u> : 1/16	3,555
P & B/S : 1/8	5,351	Mauritania	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P & B/IX : 1/4	10,703	Mauritius	<u>Sbis</u> : 1/16	3,555
P & B/IV : 10	428,128	Mexico	IVbis : 7.5	426,645
P* & B/VII : 1	57,201	Monaco	VII : 1	56,886
P/IX : 1/4	6,880	Mongolia	<u>Sbis</u> : 1/16	3,555
P* & B/VIII : 1/2	22,481	Morocco	S : 1/8	7,110
P* & B/III : 15	872,561	Netherlands	III : 15	853,290
P & B/V : 5	214,065	New Zealand	VI : 3	170,658
P & B/S : 1/8	5,351	Niger	<u>Ster</u> : 1/32	1,777
P/VI : 3	82,564	Nigeria	VII : 1	56,886
P* & B/IV : 10	579,493	Norway	IV : 10	568,860
B/VIII : 1/2	7,646	Pakistan	S : 1/8	7,110
B/VIII : 1/2	7,646	Paraguay	S : 1/8	7,110
B/VIII : 1/2	7,646	Peru	S : 1/8	7,110
P & B/VIII : 1/2	21,407	Philippines	S : 1/8	7,110
P/V : 5				
B/VI : 3	183,482	Poland	VI : 3	170,658
P*/IV : 10				
B/V : 5	495,548	Portugal	IVbis : 7.5	426,645
P/VI : 3	82,564	Republic of Korea	VII : 1	56,886
P & B/VI : 3	128,439	Romania	VIbis : 2	113,772
P*/I : 25	1,066,446	Russian Federation	IV : 10	568,860
P & B/S : 1/8	5,351	Rwanda	<u>Ster</u> : 1/32	1,777

* См. сноску на стр. 3

Взносы в соответствии с существующей системой взносов			Взносы, предлагаемые на 1994 г. в соответствии с унитарной системой взносов	
Класс и число единиц взносов для Парижского союза (Р) и Бернского союза (В)	Общая сумма взноса за 1993 г. (франки)	Государство	Класс и число единиц взносов	Сумма взноса (франки)
P/VII : 1	27,521	San Marino	IX : 1/4	14,221
P & B/IX : 1/4	10,703	Senegal	Sbis : 1/16	3,555
P* & B/V : 5	289,747	Slovakia	V : 5	284,430
P* & B/VII : 1	45,711	Slovenia	VIII : 1/2	28,443
P & B/IV : 10	428,128	South Africa	IVbis : 7.5	426,645
P*/IV : 10				
B/II : 20	732,410	Spain	IV : 10	568,860
P & B/IX : 1/4	10,703	Sri Lanka	Sbis : 1/16	3,555
P/S : 1/8	3,440	Sudan	Ster : 1/32	1,777
P* & B/IX : 1/4	14,299	Suriname	Sbis : 1/16	3,555
P/IX : 1/4	6,880	Swaziland	Sbis : 1/16	3,555
P* & B/III : 15	872,561	Sweden	III : 15	853,290
P* & B/III : 15	869,242	Switzerland	III : 15	853,290
P/VIII : 1/2	13,761	Syria	S : 1/8	7,110
B/VII : 1	15,292	Thailand	IX : 1/4	14,221
P & B/S : 1/8	5,351	Togo	Ster : 1/32	1,777
P & B/VIII : 1/2	21,407	Trinidad and Tobago	S : 1/8	7,110
P* & B/VIII : 1/2	22,591	Tunisia	S : 1/8	7,110
P & B/VI : 3	128,439	Turkey	Vibis : 2	113,772
P/S : 1/8	3,440	Uganda	Ster : 1/32	1,777
P/VII : 1	27,521	Ukraine	IX : 1/4	14,221
P* & B/I : 25	1,430,014	United Kingdom	I : 25	1,422,150
P/S : 1/8	3,440	United Republic of Tanzania	Ster : 1/32	1,777
P* & B/I : 25	1,430,014	United States of America	I : 25	1,422,150
P & B/VIII : 1/2	21,407	Uruguay	S : 1/8	7,110
B/VII : 1	15,292	Venezuela	IX : 1/4	14,221
P/IX : 1/4	6,880	Viet Nam	Sbis : 1/16	3,555
P* & B/VI : 3	137,133	Yugoslavia	Vibis : 2	113,772
P & B/S : 1/8	5,351	Zaire	Ster : 1/32	1,777
P & B/S : 1/8	5,351	Zambia	Ster : 1/32	1,777
P & B/IX : 1/4	10,703	Zimbabwe	Sbis : 1/16	3,555
	23,629,501	Total:		21,605,972
	=====			=====

* Для государств-членов Парижского союза, являющихся также членами одного или нескольких Классификационных союзов, общая сумма взносов за 1993 г. включает взносы в бюджет указанных Союзов. Такими государствами являются - для Союза РСТ: Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Чешская Республика, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Российская Федерация, Словакия, Испания, Суринам, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки (27); для Ницкого союза: Алжир, Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Бенин, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Ливан, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Марокко, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Российская Федерация, Словацкая Республика, Словения, Испания, Суринам, Швеция, Швейцария, Тунис, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Югославия (36); для Докарнского союза: Австрия, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Италия, Нидерланды, Норвегия, Российская Федерация, Словацкая Республика, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Югославия (19); и для Венского союза: Франция, Люксембург, Нидерланды, Швеция, Тунис (5).

Взносы в соответствии с существующей системой взносов		Взносы, предлагаемые 1994 г. в соответствии с унитарной системой взносов	
Класс и число единиц взносов для ВОИС	Общая сумма взноса за 1993 г. (франки)	Класс и число единиц взносов	Сумма взноса (франки)
Государство			
Часть В. НЕСОЮЗНЫЕ ГОСУДАРСТВА			
C : 1	8,900	Albania	IX : 1/4 14,221
E : 1/4	2,225	Angola	Sbis : 1/16 3,555
-	-	Armenia	IX : 1/4 14,221
C : 1	8,900	Belarus*	- -
-	-	Bolivia	Sbis : 1/16 3,555
E : 1/4	2,225	El Salvador	Sbis : 1/16 3,555
D : 1/2	4,450	Guatemala	S : 1/8 7,110
E : 1/4	2,225	Jamaica	Sbis : 1/16 3,555
-	-	Latvia	IX : 1/4 14,221
C : 1	8,900	Lithuania	IX : 1/4 14,221
E : 1/4	2,225	Namibia	Sbis : 1/16 3,555
E : 1/4	2,225	Nicaragua	Sbis : 1/16 3,555
D : 1/2	4,450	Panama	S : 1/8 7,110
D : 1/2	4,450	Qatar	S : 1/8 7,110
A : 10	89,000	Saudi Arabia	VII : 1 56,886
S : 1/8	1,113	Sierra Leone	Ster : 1/32 1,777
C : 1	8,900	Singapore	IX : 1/4 14,221
S : 1/8	1,113	Somalia	Ster : 1/32 1,777
B : 3	26,700	United Arab Emirates	IX : 1/4 14,221
-	-	Uzbekistan	IX : 1/4 14,221
S : 1/8	1,113	Yemen	Ster : 1/32 1,777
	179,114	Total:	204,424
	=====		=====
Часть С. ВСЕ ГОСУДАРСТВА			
	23,629,501	121 Союзное государство	21,605,640
	179,114	20 Несоюзных государств	204,424
	23,808,615	Всего (141) государство	21,810,396
	=====		=====

* Присоединилась к Парижскому союзу, Класс VII

[Приложение III следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ III

РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ ДОКУМЕНТАМИ W0/BC/XI/3 и AB/XXIV/5

Документ AB/XXIV/5 идентичен документу W0/BC/XI/3, который был передан на рассмотрение Бюджетного комитета ВОИС, за исключением того, что:

(i) пункт 0 является новым пунктом; в нем содержится ссылка на сессию Бюджетного комитета ВОИС, проходившую в апреле 1993 г., а также на документы AB/XXIV/6 и 7;

(ii) пункты 14, 22, 26, 27, 32, 42 и 47, а также Приложения I и II скорректированы с учетом присоединения Беларуси (ранее принадлежавшей к Классу С в ВОИС) и Казахстана к Парижской конвенции (Класс VII), Кении - к Бернской конвенции (Класс IX), Боливии - к Конвенции ВОИС (Класс Е), Узбекистана - к Конвенции ВОИС (Класс С) и подтверждения Российской Федерацией ее перехода в Класс III в существующей системе взносов;

(iii) пункт 25 изменен и содержит ссылку на внесение поправок в договоры, учреждающие Союзы, финансируемые за счет взносов;

(iv) добавлено настоящее Приложение.

[Конец Приложения и документа]